

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 27. September 1944.

103. Stück.

Preis: K 1.—.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 27. září 1944.

Částka 103.

Inhalt: (212—214.) **212.** Verordnung über die Stilllegung der technischen Überwachung. — **213.** Verordnung über einige Maßnahmen auf dem Gebiete des Eich- und Pünzierungswesens. — **214.** Kundmachung, mit welcher die Kundmachung des Ministers für Land- und Forstwirtschaft vom 27. Oktober 1943, Slg. Nr. 279, über das Verbot der Verfütterung speisefähiger Kartoffeln aufgehoben wird.

Obsah: (212.—214.) **212.** Nařízení o zastavení technického dozoru. — **213.** Nařízení o některých opatřeních v oboru cejchovnictví a puncovnictví. — **214.** Vyhláška, kterou se zrušuje vyhláška ministra zemědělství a lesnictví ze dne 27. října 1943, Sb. č. 279, o zákazu zkrmování bramborů způsobilých k lidské spotřebě.

212.

**Verordnung
des Ministers für Wirtschaft und Arbeit
vom 14. September 1944
über die Stilllegung der technischen Überwachung.**

Auf Grund des Art. 1 der Regierungsverordnung vom 22. August 1944, Slg. Nr. 177, über die Ermächtigung der Minister und des Leiters des Bodenamtes für Böhmen und Mähren zu außerordentlichen Verfügungen zur Durchführung des totalen Kriegseinsatzes verordnet der Minister für Wirtschaft und Arbeit im Einvernehmen mit dem Minister des Innern und dem Minister für Verkehr und Technik:

§ 1.

(1) Die technische Überwachung (Regierungsverordnung vom 26. Juni 1942, Slg. Nr. 235, über die technische Überwachung) wird für die Dauer des totalen Kriegseinsatzes stillgelegt.

(2) Von der Stilllegung sind ausgenommen:

a) Kontrollen und Prüfungen von Dampfkesseln, Dampfapparaten, Druckgefäßen und Druckgasbehältern in nichtstillgelegten Betrieben;

Nařízení

**Nařízení
ministra hospodářství a práce
ze dne 14. září 1944
o zastavení technického dozoru.**

Podle čl. I vládního nařízení ze dne 22. srpna 1944, Sb. č. 177, o zmocnění ministrů a vedoucího pozemkového úřadu pro Čechy a Moravu k mimořádným opatřením k provedení totalního válečného nasazení, nařizuje ministr hospodářství a práce v dohodě s ministrem vnitra a ministrem dopravy a techniky:

§ 1.

(1) Technický dozor (vládní nařízení ze dne 26. června 1942, Sb. č. 235, o technickém dozoru) se zastavuje po dobu totalního válečného nasazení.

(2) Ze zastavení se vyjímají:

a) prohlídky a zkoušky parních kotlů, parních přístrojů, tlakových nádob a nádob na stlačené plyny v nezastavených závodech;

b) erstmalige und regelmäßige Kontrollen und Prüfungen von Zentrifugen, Krananlagen, Aufzügen, Hebezeugen, Förderanlagen und elektrischen Anlagen für kriegswichtige Betriebe;

c) Aufträge, die von amtlichen Stellen Überwachungsorganen und Sachverständigen erteilt werden.

§ 2.

Der erste Satz des § 8, Abs. 1, der Verordnung vom 1. Oktober 1875, öRGBl. Nr. 130, betreffend die Sicherheitsvorkehrungen gegen Dampfkesselexplosionen, in der Fassung der Verordnung des Ministers für Wirtschaft und Arbeit vom 27. August 1943, Slg. Nr. 255, wird auf die Dauer des totalen Kriegseinsatzes abgeändert, wie folgt:

„Jeder Dampfkessel ist jährlich mindestens einmal einer Untersuchung zu unterziehen.“

§ 3.

Nichtüberwachungspflichtig sind Dampf- und Druckgefäße, die für einen Betriebsdruck bis 0,5 Atü bestimmt sind, und solche, bei welchen das Produkt aus Inhalt in Litern mal Betriebsdruck in Atmosphären kleiner ist als die Zahl 200.

§ 4.

Die näheren Durchführungsvorschriften werden im Erlaßwege nachfolgen.

§ 5.

Der Minister für Wirtschaft und Arbeit im Einvernehmen mit dem Minister des Innern und dem Minister für Verkehr und Technik bestimmt und verlautbart in der Sammlung der Gesetze und Verordnungen, wann diese Verordnung außer Kraft tritt.

§ 6.

Diese Verordnung tritt am 7. Tage nach der Verlautbarung in Kraft; sie wird vom Minister für Wirtschaft und Arbeit im Einvernehmen mit dem Minister des Innern und dem Minister für Verkehr und Technik durchgeführt.

Dr. Bertsch m. p.

b) první a pravidelné prohlídky a zkoušky odstředivek, jeřábů, výtahů, zdvihadel, těžních zařízení a elektrických zařízení pro závody válečně důležité;

c) příkazy, které budou dány dozorcím orgánům a znalcům úředními místy.

§ 2.

První věta § 8, odst. 1 nařízení ze dne 1. října 1875, rak. ř. z. č. 130, o bezpečnostních opatřeních proti výbuchům parních kotlů, ve znění nařízení ministra hospodářství a práce ze dne 27. srpna 1943, Sb. č. 255, se mění po dobu totálního válečného nasazení takto:

„Každý parní kotel jest nejméně jednou ročně podrobiti prohlídce.“

§ 3.

Dozoru nepodléhají parní a tlakové nádoby, které jsou určeny pro provozní tlak do 0,5 atp, a takové, při nichž součin obsahu v litrech a provozního tlaku v atmosférách je menší než číslo 200.

§ 4.

Bližší prováděcí předpisy budou vydány výnosem.

§ 5.

Ministr hospodářství a práce v dohodě s ministrem vnitra a ministrem dopravy a techniky stanoví a uveřejní ve Sbírce zákonů a nařízení, kdy toto nařízení pozbude platnosti.

§ 6.

Toto nařízení nabývá účinnosti 7. dne po vyhlášení; provede je ministr hospodářství a práce v dohodě s ministrem vnitra a ministrem dopravy a techniky.

Dr. Bertsch v. r.